



# Guía de oportunidades en Alberta

Cada año, personas de todo el mundo vienen a Alberta y la eligen como lugar para trabajar y vivir. Alberta tiene un alto nivel de vida, comunidades diversas y acogedoras, paisajes impresionantes, un enfoque en el crecimiento económico y en la creación de puestos de trabajo y abundantes oportunidades para los empresarios.

Descubra sus oportunidades.

<https://open.alberta.ca/publications/opportunity-alberta-guide-spanish>

**Guía de oportunidades en Alberta** | Ministerio de Trabajo e Inmigración

©2022 Gobierno de Alberta | Publicado: septiembre de 2022 | ISBN 978-1-4601-5539-4



# Índice

LA VIDA EN ALBERTA .....	4
VENIR TEMPORALMENTE A ALBERTA .....	7
VIVIR PERMANENTEMENTE EN ALBERTA .....	10
TRABAJAR EN ALBERTA .....	15
EMPRENDER UN NEGOCIO EN ALBERTA .....	18
HACER DE ALBERTA SU HOGAR.....	20



# LA VIDA EN ALBERTA

Alberta está conformada por una diversidad de culturas y comunidades, cada una con su propio carácter y oportunidades para trabajar.

# La vida en Alberta

## Descubra las oportunidades en Alberta

### ¿Por qué Alberta?

Alberta está conformada por una diversidad de culturas y comunidades que albergan muchos servicios de prestigio mundial.

Nuestras comunidades son parte de lo que hace que Alberta sea un lugar tan maravilloso para vivir. Alberta tiene pequeñas localidades rurales y ciudades grandes, como por ejemplo Calgary y Edmonton, con poblaciones de 1,3 millones y 1 millón, respectivamente. Cada una de ellas posee un carácter único y muchas oportunidades para trabajar.

Si bien Alberta es la cuarta provincia más poblada de Canadá, es también la cuarta más grande, lo que significa que nunca es difícil escaparse a la naturaleza.

### Asequibilidad

Por lo general, las familias en Alberta disfrutan de un ingreso familiar más alto que en otras partes de Canadá.

Asimismo, Alberta ofrece muchas ventajas en cuanto al costo de vida, tales como:

- atención médica universal
- reducción y devoluciones de impuestos para ayudarle a ahorrar en los costos de energía
- los impuestos más bajos en Canadá
- las opciones de vivienda más asequibles
- cuidado infantil asequible

### Salud

El sistema de salud de prestigio mundial de Alberta ofrece a las personas acceso a hospitales, clínicas, a una variedad de servicios de apoyo social y a médicos y trabajadores de la salud cualificados.

### Educación

#### De kindergarten al grado 12

Alberta cuenta con un sistema de educación excelente e inclusivo, con muchas opciones en función del idioma o la religión. La educación es gratuita desde kindergarten hasta el grado 12 y es obligatoria desde los 6 hasta los 16 años. Asimismo, están disponibles las opciones católica y francófona.

#### Educación postsecundaria

Con 26 universidades y colegios universitarios (college), Alberta tiene muchas opciones de educación postsecundaria. El Gobierno de Alberta subvenciona las matrículas y el costo varía en toda la provincia. También hay diversos préstamos, subvenciones, asistencia financiera, becas, premios y otros financiamientos educativos para ayudarle a pagar por su educación.

Cuando usted llega a Alberta para comenzar sus estudios, su institución de educación superior de Alberta estará ahí para ayudarle a establecerse en su nueva comunidad estudiantil. Muchos lugares en Alberta ofrecen capacitación en el idioma



inglés, incluyendo colegios universitarios y universidades, agencias de servicios para inmigrantes, empresas privadas y organizaciones religiosas y comunitarias.

## Medio ambiente y clima

Como la cuarta provincia más grande de Canadá, el paisaje diverso de Alberta incluye praderas, bosques, montañas, ríos y lagos.

### Parques

Alberta toma muy en serio la conservación del ambiente natural. Alberta se enorgullece de sus recursos naturales y trabaja duro para garantizar el mantenimiento de los Parques de Alberta.

En toda la provincia, hay cinco Patrimonios de la Humanidad declarados por la UNESCO y cinco parques nacionales, así como más de 450 parques provinciales y áreas protegidas para realizar actividades de senderismo, ciclismo de montaña, pesca, piragüismo/canotaje, o para sentarse y disfrutar de una fogata.

### Clima

Alberta tiene cuatro estaciones bien diferenciadas: primavera, verano, otoño e invierno. Nuestros veranos son calurosos, con una temperatura que llega a los 30 °C, mientras que en el invierno puede llegar a -30 °C. Si utiliza prendas de vestir adecuadas para la temperatura, es posible disfrutar del aire libre en Alberta en cualquier momento del año.

Alberta es la provincia más soleada de Canadá con 1900 horas de luz solar en el norte y 2300 horas en el sur, al año.

## Cultura

Siempre hay algo que hacer en Alberta. Conocida como la “ciudad de los festivales” de Canadá, en Edmonton se celebran más de 50 festivales únicos al año, como el “Heritage Festival” y el “International Fringe Theater Festival”. “Calgary Stampede” es famoso a nivel mundial por su rodeo y exhibición con los que se celebra el patrimonio occidental de la provincia.

## Comunidades de habla francesa en Alberta

La población de Alberta que tiene el francés como lengua materna (francófono) se encuentra entre las poblaciones de habla francesa de mayor crecimiento en Canadá, compuesta por casi 87.000 personas. Alberta tiene aproximadamente 2000 comunidades y sitios naturales con nombres de influencia francesa. Cuatro municipios de Alberta son oficialmente bilingües, incluyendo Beaumont, Legal, Falher y Plamondon.

El sistema educativo de Alberta tiene diversas opciones para el idioma francés, incluyendo escuelas francófonas, inmersión en francés y cursos de francés como segundo idioma.





# **VENIR TEMPORALMENTE A ALBERTA**

Explore sus opciones para visitar, estudiar o trabajar temporalmente en Alberta.

## Venir temporalmente a Alberta

Un adelanto de lo que nuestra provincia tiene para ofrecer



### Visite Alberta

Si usted visita Alberta como turista, por negocios o para ver a la familia, es posible que necesite una visa de visitante para Canadá o una autorización electrónica de viaje (eTA, por sus siglas en inglés) emitida por el Gobierno de Canadá.

#### Visas de visitante

Para visitar Alberta como turista, es posible que necesite una visa de visitante para Canadá. Las visas de visitante pueden ser para una sola entrada o para entradas múltiples y tienen una amplia gama de fechas de vigencia. La visa debe estar vigente cuando usted llegue a Canadá.

La Súper Visa para Padres y Abuelos es una visa de entradas múltiples que puede emitirse hasta por 10 años. Esta permite que los padres y abuelos elegibles visiten a su familia en Canadá con la frecuencia que ellos deseen —con una duración máxima de 5 años por visita—.

#### Para visitas de negocios

Si usted planea visitar Canadá en busca de maneras para hacer crecer su negocio, invertir o potenciar sus relaciones comerciales, deberá solicitar una visa de visitante de negocios. Los visitantes de negocios pueden quedarse hasta seis meses. Para quedarse por más tiempo o para trabajar en Canadá, solicite un permiso de trabajo.



### Estudie en Alberta

El sistema de educación superior de Alberta es reconocido a nivel internacional por las excepcionales universidades, colegios universitarios, institutos técnicos e instalaciones innovadoras de investigación.

Las instituciones de educación postsecundaria de Alberta ofrecen programas educativos de alta calidad que atraen a los mejores y más brillantes de todo el mundo para llevar a cabo investigaciones que salvarán vidas y que a la vez les cambiarán la vida. Asimismo, hay oportunidades para que usted trabaje mientras estudia y después de graduarse, incluyendo vías para obtener la residencia permanente.

Las opciones de educación postsecundaria en Alberta ofrecen programas de certificados, diplomas, grado de estudios aplicados, formación profesional y de educación continua relacionados con oficios y trabajos técnicos. Existen diversos programas para cumplir con sus metas profesionales —desde atención de la salud hasta ciencia y tecnología—.

Si planea estudiar en Alberta durante más de seis meses en una institución educativa designada, necesitará un permiso canadiense de estudios.







## Trabaje en Alberta

Los trabajadores temporales extranjeros prestan un apoyo esencial para la economía de Alberta, aportando sus habilidades y talento para apoyar el crecimiento y la innovación en toda la provincia.

### Programa de Trabajadores Temporales Extranjeros (TFW, por sus siglas en inglés)

El Programa TFW es operado por el Gobierno de Canadá y permite a los ciudadanos elegibles de otros países presentar una solicitud para trabajar en Canadá de manera temporal o hasta por tres años. El programa cubre todas las ocupaciones y niveles de cualificación. Además de conseguir un trabajo de un empleador con sede en Alberta, es posible que necesite un permiso de trabajo o una Evaluación de impacto en el mercado laboral (LMIA, por sus siglas en inglés). Una LMIA incluye determinadas condiciones, tales como dónde y para quién puede trabajar, qué tipo de trabajo realiza y durante cuánto tiempo puede trabajar en Canadá.

La Oficina de Asesoría a Trabajadores Temporales Extranjeros de Alberta ayuda a los trabajadores temporales extranjeros, a los estudiantes internacionales (que cuentan con una autorización de trabajo) y a los empleadores a entender cuáles son sus derechos y a encontrar soluciones a situaciones que impliquen condiciones laborales injustas, inseguras o insalubres.

### Programa de Movilidad Internacional (IMP, por sus siglas en inglés)

El Programa de Movilidad Internacional, operado por el Gobierno de Canadá, permite a los empleadores canadienses contratar a trabajadores extranjeros sin una LMIA. Su ocupación no debe requerir una LMIA para que usted sea elegible para recibir uno de los permisos de trabajo del IMP (exoneración de la LMIA):

El permiso de trabajo de empleador específico le permite trabajar para un empleador específico. Está destinado a aquellas personas que pueden trabajar de manera temporal en Canadá en virtud de acuerdos comerciales internacionales.

El permiso de trabajo abierto le permite trabajar para cualquier empleador por un periodo de tiempo específico. Está abierto a estudiantes internacionales, cónyuges/parejas de hecho, ciudadanos extranjeros elegibles y a jóvenes que deseen viajar y trabajar.



### Enlaces relevantes e información de contacto

Autorización electrónica de viaje  
[canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/servi/ces/visit-canada/eta.html](https://canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/servi/ces/visit-canada/eta.html)

Obtenga más información sobre estudiar en Alberta  
[study.alberta.ca/](https://study.alberta.ca/)

Verifique si usted califica para el programa TFW  
[cic.gc.ca/CometoCanada](https://cic.gc.ca/CometoCanada)

Presente su solicitud para el Programa TFW  
[cic.gc.ca/english/work/apply-who-nopermit.asp](https://cic.gc.ca/english/work/apply-who-nopermit.asp)

Averigüe si necesita una LMIA  
[cic.gc.ca/english/work/apply-who-permit.asp](https://cic.gc.ca/english/work/apply-who-permit.asp)

Información sobre la residencia temporal  
[alberta.ca/temporary-residents.aspx](https://alberta.ca/temporary-residents.aspx)

Recursos para trabajadores temporales extranjeros  
<https://www.alberta.ca/resources-temporary-foreign-workers.aspx>

### Contacte con la Oficina de Asesoría sobre TFW

[lbr.tfwao@gov.ab.ca](mailto:lbr.tfwao@gov.ab.ca)

Local del norte - Edmonton: 780-644-2584

Local del sur - Calgary: 403-476-4540



# VIVIR PERMANENTEMENTE EN ALBERTA

Explore las opciones para obtener la residencia permanente.

## Vivir permanentemente en Alberta

Descubra los programas provinciales y federales de inmigración

### Descripción general

Existe una variedad de programas de inmigración y caminos que usted puede tomar para mudarse a Alberta —ya sea como trabajador o como empresario—. Una vez que se convierte en residente permanente o en ciudadano canadiense, puede circular libremente dentro de Canadá.

Hay programas de inmigración federales (Gobierno de Canadá) y programas provinciales (Gobierno de Alberta). En Alberta, el programa provincial se denomina Programa de Inmigración Alberta Advantage (AAIP, por sus siglas en inglés).



### Programa de nominación provincial - Programa de Inmigración Alberta Advantage

El Programa de Inmigración Alberta Advantage es un programa de inmigración económica que nombra a personas que pueden ayudar a satisfacer las necesidades de la provincia en materia de trabajadores y empresarios.

Todas las categorías tienen una tasa de solicitud no reembolsable.

El programa tiene categorías para personas que están trabajando o tienen la intención de trabajar en Alberta, así como para empresarios interesados en establecer un negocio en la provincia.

## Categorías para trabajadores

<b>Categoría de Oportunidades de Alberta</b>	Para trabajadores cualificados que vivan y trabajen en Alberta y tengan una oferta laboral a tiempo completo de un empleador de Alberta.
<b>Categoría de Entrada Exprés de Alberta</b>	Para candidatos cualificados del sistema de Entrada Exprés del Gobierno de Canadá que hayan demostrado tener lazos fuertes que les atengan a Alberta o que puedan apoyar el desarrollo económico y las prioridades de diversificación de Alberta.
<b>Vía Tecnológica Acelerada</b>	Para candidatos que actualmente trabajen o tengan una oferta laboral de un empleador de la industria tecnológica con sede en Alberta en una ocupación tecnológica elegible.
<b>Categoría de Renovación Rural</b>	Para trabajadores extranjeros cualificados que tengan una oferta de trabajo a tiempo completo de un empleador de Alberta para trabajar en una comunidad rural designada de Alberta.

## Categorías para empresarios

<b>Categoría para Empresarios Graduados</b>	Para graduados internacionales de instituciones de educación postsecundaria aprobadas de Alberta, que deseen emprender un negocio o comprar uno existente.
<b>Categoría para Empresarios Graduados Extranjeros</b>	Para extranjeros educados graduados de ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM, por sus siglas en inglés), desde fuera de Canadá, que desean poner en marcha empresas nuevas y negocios innovadores en Alberta.
<b>Categoría para Empresarios Rurales</b>	Para empresarios que están listos para crear oportunidades de negocio en comunidades rurales. Al emprender un negocio o al comprar uno que ya existe, estos recién llegados cualificados pueden crear puestos de trabajo y revitalizar las economías locales fuera de los principales centros urbanos de Alberta.
<b>Categoría para la Agricultura</b>	Para agricultores experimentados que planean comprar o establecer una granja en Alberta.





## Programas federales

El Gobierno de Canadá supervisa toda la inmigración al país.

### Entrada Exprés a Canadá

La Entrada Exprés es un sistema de gestión electrónica para solicitudes de residencia permanente, dirigido por el Ministerio de Inmigración, Refugiados y Ciudadanía de Canadá (IRCC, por sus siglas en inglés).

Para acceder a la Entrada Exprés, primero los candidatos deberán completar un perfil, el cual demuestra cómo cumplen con los criterios de uno de los programas de inmigración federal económica:

- Clase de Experiencia Canadiense
- Programa Federal de Trabajadores Cualificados
- Programa Federal de Oficios Especializados

Una vez completado, el candidato será calificado utilizando un sistema de clasificación. Los candidatos que obtengan las calificaciones más altas recibirán una invitación del IRCC para que presenten sus solicitudes de residencia permanente.

### Programas piloto de inmigración

El **Programa Piloto de Inmigración Rural y del Norte** es un programa comunitario que difunde los beneficios de la inmigración económica a comunidades más pequeñas al crear un camino para que trabajadores extranjeros cualificados que deseen trabajar y vivir en una de ellas puedan obtener la residencia permanente.

El **Programa Piloto de Productos Agroalimentarios** ayuda a abordar las necesidades de mano de obra del sector canadiense de producción de alimentos de origen agrícola. El programa piloto proporciona a los trabajadores experimentados y no estacionales en industrias y ocupaciones específicas una vía para obtener la residencia permanente.

### Programas de inmigración empresarial

Estos programas ofrecen a empresarios y a trabajadores independientes de otros países vías para obtener la residencia permanente.

Si usted tiene una idea innovadora de negocio o emprendimiento, puede presentar su solicitud de **Visa para Iniciar un Negocio (Start-up Visa)**. Su emprendimiento debe recibir apoyo de una organización designada.

Si usted tiene la intención de ser trabajador autónomo en Alberta, puede presentar una solicitud para el **Programa de Trabajadores Autónomos**. Debe contar con la experiencia pertinente en actividades culturales o deportes.

### Programa de Patrocinio Familiar

El Programa de Patrocinio Familiar permite a los ciudadanos o residentes permanentes canadienses patrocinar a parientes para que se conviertan en residentes permanentes con la capacidad de vivir, trabajar y estudiar en Alberta.

### Programa de Proveedores de Cuidados

El Programa de Proveedores de Cuidados está destinado a cuidadores con dos años de experiencia en Canadá prestando servicios de cuidado infantil o apoyo a domicilio para personas mayores o personas con discapacidad.

### Reasentamiento de refugiados

El Programa de Reasentamiento de Refugiados y por Razones Humanitarias está destinado a personas que necesitan protección y se encuentran fuera de Canadá y de su país de origen. Asimismo, brinda oportunidades para que las personas patrocinen refugiados.

### Otras vías de inmigración

Si usted está en Canadá y pasaría dificultades excesivas si tuviera que regresar a su país de origen para presentar su solicitud, podría reunir los requisitos para cumplir con las razones humanitarias y de compasión.

Si está en Canadá con un permiso de residencia temporal vigente, podría solicitar la residencia permanente en virtud de la clase de titulares de permisos en caso de que se le declare inadmisibles a Canadá.



## Cosas que se deben tener en cuenta

- No necesita contratar a un representante o abogado de inmigración para que le ayude con su solicitud de inmigración.
  - El uso de un representante o abogado no acelerará el procesamiento de la solicitud. Si decide utilizar un representante, aun así los gobiernos de Canadá y Alberta podrían contactar con usted directamente acerca de su solicitud. Si elige utilizar un representante para que le ayude, deberá llenar un formulario indicando que está usando un representante o su solicitud podría ser rechazada.
  - Toda la información que necesita para presentar su solicitud para inmigrar a Alberta es gratuita; sin embargo, hay una tasa de solicitud. Utilice el formulario adecuado para el programa para el cual esté presentando la solicitud.
  - El AAIP requiere una traducción certificada. Proporcione una traducción certificada junto con cualquier documento que no esté en inglés o francés y presente sus documentos con copias de los originales. Visite la Asociación de Traductores e Intérpretes de Alberta (ATIA) para encontrar servicios de traducción certificada en Canadá.
- Antes de presentar su solicitud para una categoría de inmigración, encuentre su código de Clasificación Nacional de Ocupaciones (NOC, por sus siglas en inglés) para determinar su elegibilidad de inmigración provincial o federal. El sistema NOC, desarrollado por el Gobierno de Canadá, clasifica todos los puestos de trabajo en Canadá.

### **Tenga cuidado con las estafas por Internet y los sitios web falsos.**

Nadie puede garantizarle un trabajo o una visa para Canadá. Solo los funcionarios de inmigración en Canadá, en embajadas, altas comisiones y consulados canadienses pueden decidir emitir una visa.

Sepa cómo protegerse del fraude en materia de inmigración. [canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/protect-fraud.html](https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/protect-fraud.html)

## Enlaces relevantes

Categorías de inmigración del AAIP

<https://www.alberta.ca/alberta-advantage-immigration-program.aspx>

Programas del Gobierno de Canadá

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada.html>

Asociación de Traductores e Intérpretes

[atia.ab.ca/](http://atia.ab.ca/)

Encuentre su Clasificación Nacional de Ocupaciones

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigrate-canada/express-entry/eligibility/find-national-occupation-code.html>

Conozca si su representante está autorizado

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/immigration-citizenship-representative/choose/authorized.html>

A woman with curly brown hair, wearing glasses and a necklace, is smiling while looking at a tablet device. She is wearing a dark grey top and a watch on her left wrist. The background is a bright, out-of-focus office setting.

# TRABAJAR EN ALBERTA

Los salarios en Alberta están entre los más altos en Canadá. Sepa cómo descubrir oportunidades y lograr trabajar en nuestra provincia.

## Trabajar en Alberta

### Información sobre cómo encontrar trabajo en Alberta y las credenciales académicas

#### Encuentre un trabajo

Los salarios en Alberta están entre los más altos en Canadá. Los sueldos en Alberta varían dependiendo del empleador, las horas trabajadas y las cualificaciones académicas, así como la experiencia requerida y las responsabilidades del puesto.

Hay una serie de organizaciones y recursos que pueden ayudarle a encontrar trabajo y a desarrollar su carrera en Alberta:

- Los centros de Alberta Supports ofrecen programas y servicios de empleo en toda Alberta. Esto incluye ferias de empleo, talleres, sesiones informativas e información sobre el mercado laboral.
- Alis es un recurso en línea con consejos sobre cómo encontrar trabajo, elaborar su hoja de vida y prepararse para una entrevista, y cómo negociar su sueldo.
- Las agencias de servicios para inmigrantes ofrecen servicios a los recién llegados, incluyendo ayuda para encontrar un trabajo.
- Work Search Basics puede darle los conocimientos y los recursos para encontrar trabajo en Alberta.
- La Bolsa de Trabajo del Gobierno de Canadá tiene una lista de oportunidades laborales actuales en Alberta - todos los días se publican nuevos puestos de trabajo. Para disminuir su tiempo de búsqueda, encuentre los puestos de trabajo que sean compatibles con sus habilidades y experiencia a través de Job Match (Identificación de puestos de trabajo compatibles).
- Otros lugares para encontrar trabajo incluyen Alberta Job Postings y sitios web que publican oportunidades en toda Alberta.

#### Haga una red de contactos y hable con las personas

Otra manera de encontrar trabajo es haciendo una red de contactos. Esto significa hablar con amigos, vecinos o personas en su comunidad para encontrar trabajos que podrían no haber sido publicados.



Los siguientes programas de tutoría pueden conectarle con alguien que trabaje en su profesión:

- Edmonton Region Immigrant Employment Council (Consejo de Empleo para Inmigrantes de la Región de Edmonton o ERIEC, por sus siglas en inglés)
- Calgary Region Immigrant Employment Council (Consejo de Empleo para Inmigrantes de la Región de Calgary o CRIEC, por sus siglas en inglés)

#### Inscríbese en agencias de empleo

Las agencias de empleo autorizadas también pueden ayudarle a encontrar el trabajo adecuado. Algunas agencias se especializan en colocaciones profesionales temporales. Otras se concentran en industrias específicas. Las agencias de empleo no pueden cobrarle una tarifa por ayudarle a encontrar un trabajo. Esta debe ser cubierta por el empleador.

#### Elabore su hoja de vida y su carta de presentación o mejórelas

Su hoja de vida debería incluir sus habilidades y resaltar las específicas que el empleador necesita. Por lo general, su carta de presentación debería ser un documento de una página que resuma su experiencia y explique por qué usted es la mejor persona para el trabajo.



## Explore sus opciones

Es posible que necesite presentar varias solicitudes de trabajo antes de recibir una oferta laboral. Considere presentar solicitudes para trabajos en un área relacionada para ayudarlo a adquirir una experiencia valiosa o considere actualizar su educación.

Las actividades de voluntariado también pueden ayudarlo a adquirir experiencia laboral canadiense, a mejorar sus habilidades y a desarrollar su red profesional y personal.

Es posible que un trabajo temporal no se ajuste a su educación o formación profesional. Sin embargo, puede ayudarlo a adquirir experiencia laboral canadiense, a mejorar sus habilidades del idioma inglés, a conocer la cultura laboral canadiense, a conocer nuevas personas y a construir su red de contactos.

## Credenciales y cualificaciones

Las cualificaciones y estándares académicos y profesionales difieren de país a país. Es posible que necesite que sus credenciales internacionales sean evaluadas para ver cómo se comparan con los estándares de Alberta.

Sus credenciales académicas son certificados que demuestran que usted culminó la educación secundaria o postsecundaria. El Servicio de Evaluación de Cualificaciones Internacionales (IQAS, por sus siglas en inglés) evaluará sus credenciales académicas internacionales para ver cómo se comparan con los estándares de Alberta.

## Ocupaciones reguladas

Las ocupaciones reguladas requieren el reconocimiento de organismos regulatorios profesionales para garantizar que los trabajadores cumplan con las normas de práctica. Antes de venir a Canadá, usted debería hacer que sus credenciales sean evaluadas para fines de inmigración. Una vez que se encuentre en Canadá, existe un proceso independiente para ser autorizado para ejercer su profesión. Le recomendamos que, antes de llegar a Canadá, se comunique con el organismo regulatorio profesional correspondiente a su profesión para conocer el proceso necesario.

Usted necesita una credencial reconocida para trabajar en un oficio designado en Alberta. Antes de solicitar o aceptar un trabajo en Alberta, asegúrese de que su credencial cumpla con los estándares provinciales. Si su credencial no es reconocida en Alberta, usted puede a) necesitar convertirse en aprendiz; o b) utilizar su experiencia laboral para aplicar al programa de cualificación profesional (Trades Qualifier Program) para obtener una certificación en su oficio.

## Enlaces relevantes e información de contacto

Centros de Alberta Supports  
[alberta.ca/alberta-supports.aspx](http://alberta.ca/alberta-supports.aspx)

Alis  
[alis.alberta.ca/look-for-work/](http://alis.alberta.ca/look-for-work/)

Servicios de empleo  
[alberta.ca/employment-services.aspx](http://alberta.ca/employment-services.aspx)

Asociación de Agencias de Servicios para Inmigrantes de Alberta (AAISA)  
[aaisa.ca/membership-directory/](http://aaisa.ca/membership-directory/)

Work Search Basics  
[alis.alberta.ca/look-for-work/find-work/work-search-basics/](http://alis.alberta.ca/look-for-work/find-work/work-search-basics/)

Bolsas de trabajo  
[ab.jobbank.gc.ca/home-eng.do](http://ab.jobbank.gc.ca/home-eng.do)  
[alis.alberta.ca/occinfo/jobs-in-alberta/](http://alis.alberta.ca/occinfo/jobs-in-alberta/)  
[alis.alberta.ca/categories/look-for-work/job-banks/](http://alis.alberta.ca/categories/look-for-work/job-banks/)

Red de contactos  
Edmonton - [eriec.ca/career-mentorship-program/](http://eriec.ca/career-mentorship-program/)  
Calgary - [criec.ca/](http://criec.ca/)

Reconocimiento de cualificaciones adquiridas en el extranjero  
[alberta.ca/foreign-qualification-recognition.aspx](http://alberta.ca/foreign-qualification-recognition.aspx)

Servicio de Evaluación de Cualificaciones Internacionales (IQAS)  
[alberta.ca/IQAS](http://alberta.ca/IQAS)

Volunteer Alberta  
[volunteeralberta.ab.ca/for-volunteers/find-a-volunteer-opportunity/](http://volunteeralberta.ab.ca/for-volunteers/find-a-volunteer-opportunity/)



## EMPRENDER UN NEGOCIO EN ALBERTA

Los habitantes de Alberta tienen un espíritu emprendedor y cuentan con el apoyo de una fuerza laboral joven, educada y diversa. Asimismo, tenemos el impuesto sobre las sociedades más bajo en Canadá y no tenemos un impuesto de venta provincial.

# Conviértase en empresario en Alberta

## Información sobre cómo emprender un negocio

### Descripción general

Alberta es un excelente lugar para iniciar su propia empresa. Los habitantes de Alberta tienen un espíritu emprendedor y cuentan con el apoyo de una fuerza laboral joven, educada y diversa. Asimismo, tenemos el impuesto sobre las sociedades más bajo en Canadá y no tenemos un impuesto de venta provincial.

Damos la bienvenida a recién llegados talentosos y a empresarios que generan puestos de trabajo quienes se mudarán, vivirán y trabajarán en Alberta.

Consulte el Programa de Inmigración Alberta Advantage (página 11) para obtener información acerca de las categorías que le permiten abrir un negocio y vivir en Alberta en forma permanente.

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda con su solicitud, envíe un correo electrónico a [entrepreneur.supportservice@gov.ab.ca](mailto:entrepreneur.supportservice@gov.ab.ca).

### Recursos

#### Pequeñas empresas en Alberta

Alberta es líder en el país en la creación de pequeñas empresas.

Al iniciar una empresa, los empresarios de Alberta tienen acceso a proveedores de programas y servicios que brindan apoyo a través de consejos y asesoramiento, financiamiento y capacitación e información acerca de la expansión del mercado y fondos a través de subvenciones.

Sepa cómo iniciar una empresa en Alberta, operar una empresa y obtener licencias y permisos para pequeñas empresas.

### Business Link

Business Link ofrece servicios para empresarios inmigrantes. Estos servicios incluyen:

- apoyos de asesoramiento individual
- recursos informativos, guías y listas de verificación
- capacitación y talleres
- creación de una red de referencias

### Community Futures Alberta

La organización Community Futures Network of Alberta (CFNA) ofrece desarrollo de pequeñas empresas y desarrollo económico rural a través de sus 27 oficinas de Community Futures en toda Alberta rural.

Los servicios que ofrecen las oficinas de la CFNA incluyen:

- ayuda para redactar un plan de negocios
- plan de marketing o estrategia de expansión comercial
- asesoramiento individual y asesoría empresarial

### Enlaces relevantes e información de contacto

Creación de pequeñas empresas  
[alberta.ca/small-business-resources.aspx](http://alberta.ca/small-business-resources.aspx)

Business Link  
[businesslink.ca/what-we-do/immigrant-entrepreneur-program/](http://businesslink.ca/what-we-do/immigrant-entrepreneur-program/)

Community Futures Network of Alberta  
[albertacf.com/](http://albertacf.com/)

An aerial photograph of a city, likely Edmonton, Alberta, Canada. The foreground is dominated by a dense forest of green trees. In the middle ground, a wide river flows through the city, crossed by a prominent white arch bridge. To the left, a large green field with a winding path is visible. In the background, a city skyline with various buildings is visible under a bright blue sky with scattered white clouds.

# HACER DE ALBERTA SU HOGAR

Descubra los detalles cotidianos de su nueva vida en Alberta: desde vivienda hasta educación.

# Hacer de Alberta su hogar

## Información para ayudarle a establecerse en Alberta

### Antes de llegar

Tanto el Gobierno de Canadá como el Gobierno de Alberta ofrecen información previa a la llegada y servicios a los recién llegados. Algunos de estos servicios solo están disponibles para personas que están fuera de Canadá y algunos servicios están disponibles una vez que llega a Canadá con una confirmación de residencia permanente. También existen servicios que la provincia ofrece a residentes temporales con permisos de trabajo, canadienses naturalizados, y solicitantes de estatus de refugiado.

### Información provincial

Antes de venir a Alberta, necesita reunir documentos importantes para ahorrar tiempo y dinero. Es posible que necesite utilizar estos documentos con empleadores, reguladores provinciales, instituciones educativas, y agencias de evaluación de credenciales.

Estos documentos incluyen:

- pasaportes vigentes
- documentos de inmigración
- cartas de referencias laborales
- constancias de estudios escolares/universitarios

### Servicios federales

Una vez que el IRCC apruebe su solicitud de residencia permanente —si aún se encuentra fuera de Canadá— usted y su familia pueden obtener servicios gratuitos en persona y en línea para ayudarles a prepararse y adaptarse a la vida en Canadá.

Estos servicios previos a la llegada pueden ayudarle a:

- prepararse para mudarse a Canadá
- lograr que su educación, experiencia laboral y credenciales sean reconocidas en Canadá
- conectar con empleadores para encontrar un trabajo
- conectar con servicios gratuitos después de su llegada a Canadá

### Asentamiento e integración

#### Servicios para recién llegados

Alberta tiene varias organizaciones de ayuda para inmigrantes, donde puede acceder a diversos servicios de asentamiento.

Conozca más acerca de los servicios disponibles a través de la Alberta Association of Immigrant Serving Agencies (Asociación de Agencias de Servicios para Inmigrantes de Alberta).

Lea la guía “Welcome to Canada” (Bienvenido a Canadá) del Ministerio de Inmigración, Refugiados y Ciudadanía de Canadá (IRCC)  
([cic.gc.ca/english/pdf/pub/welcome.pdf](https://cic.gc.ca/english/pdf/pub/welcome.pdf))



## Vivienda

Muchas personas y familias, incluyendo a los recién llegados, primero alquilan hasta que hayan logrado ahorrar lo suficiente para un pago inicial para comprar una vivienda.

### Alquiler de una vivienda

Al alquilar una vivienda, necesitará firmar un contrato de alquiler o arrendamiento con un arrendador. El contrato podría ser por un periodo fijo, como por ejemplo un año, o mes a mes.

Además del pago mensual del alquiler, habrá otros costos que debe tomar en cuenta. Los precios del alquiler podrían o no incluir los servicios públicos, tales como la electricidad y la calefacción. Verifique con el arrendador antes de firmar un contrato.

La mayoría de los arrendadores requieren que pague un depósito de garantía antes de mudarse. Este cubre cualquier posible daño a la vivienda. Si no ha habido ningún daño, le devolverán el importe total al momento de mudarse de la propiedad.

### Compra de una vivienda

Usted puede comprar una vivienda en Alberta poniéndose en contacto con un agente inmobiliario o a través de una venta privada.

Un agente inmobiliario, también llamado agente de bienes raíces, es un profesional que ayuda a las personas a comprar y vender viviendas. Los agentes inmobiliarios cobran una comisión por sus servicios. La mayor parte del tiempo, el vendedor paga todas las comisiones de los agentes inmobiliarios, pero debería preguntar acerca de este tema antes de llegar a un acuerdo para trabajar con un agente inmobiliario.



### Enlaces relevantes e información de contacto

Service Alberta – Contratos de alquiler  
<https://www.alberta.ca/rental-agreements.aspx>

Corporación Canadiense Hipotecaria y de Vivienda  
<https://www.cmhc-schl.gc.ca/en>



## Transporte

### Transporte público

El transporte público en Alberta incluye autobuses y trenes. Estos pueden ayudarle a desplazarse en una ciudad. Para obtener más información, comuníquese con su municipio o busque en línea.

### Viajes de larga distancia

Para viajar dentro de la provincia y fuera de ella, las principales opciones disponibles son autobús, tren o avión. Alberta tiene 11 aeropuertos, incluyendo dos aeropuertos internacionales, uno en Edmonton y otro en Calgary.

### Obtención de una licencia de conducir

Incluso si no planea tener o conducir un auto, se recomienda tener una licencia de conducir de Alberta para fines de identificación y prueba de residencia.

En Alberta, los conductores nuevos deben pasar por un programa de Licencia de Conducir Gradual (GDL, por sus siglas en inglés). Esto incluye una prueba de conocimientos, dos años de experiencia de conducción comprobada (un año sin suspensiones de licencia) y un examen práctico avanzado. Si usted ya cuenta con una licencia de conducir, podrá cambiar su licencia canadiense o internacional por una licencia de Alberta sin participar en el programa de GDL o puede hacer que su experiencia de conducción sea acreditada para reducir el tiempo en el programa de GDL.

### Compra, seguro e inscripción de vehículos

Un vehículo que esté siendo utilizado en Alberta debe ser asegurado e inscrito después de su compra.

Si no planea tener o conducir un vehículo automotor, puede solicitar una tarjeta de identidad de Alberta para fines de identificación y prueba de residencia.



### Enlaces relevantes e información de contacto

Compre o alquile un vehículo  
<https://www.alberta.ca/buying-selling-vehicle.aspx>

Asegure un vehículo  
<https://albertaaairb.ca/>

Obtenga una matrícula  
<https://www.alberta.ca/licence-plates.aspx>

Obtenga una licencia de conducir  
<https://www.alberta.ca/get-drivers-licence.aspx>

Cambie una licencia de conducir que no es de Alberta  
<https://www.alberta.ca/exchange-non-alberta-licences.aspx>



## Salud

### Plan de Seguro de Salud de Alberta

Alberta ofrece un seguro de salud básico gratuito a través del Plan de Seguro de Salud de Alberta (AHCIP, por sus siglas en inglés). Este plan cubre a los residentes permanentes y temporales. No cubre a visitantes ni a turistas.

Usted debe inscribirse en el AHCIP dentro de los tres meses siguientes a su llegada a Alberta.

### Gastos cubiertos

El AHCIP cubre muchos gastos médicos, pero no todos. Se recomienda tener un seguro de salud privado para los servicios que no se encuentran cubiertos. Muchos empleadores ofrecen planes de seguro que ayudan a pagar estos servicios. Cualquier tasa debería ser incluida como parte de su paquete de remuneración laboral.

Si su empleador no ofrece un plan de salud, o si usted es trabajador autónomo, puede adquirir un seguro de salud personal de una compañía privada de seguros.

### Cómo acceder a servicios de atención médica

Luego de inscribirse en el AHCIP, usted recibirá una tarjeta de salud personal para usted y su familia. Deberá utilizar esta tarjeta cuando tenga consulta con un médico.

Las consultas médicas y en laboratorios, clínicas de salud y hospitales son gratuitas con su tarjeta. Si usted no tiene su tarjeta, es posible que se le cobre el costo de la consulta.

### Clínicas de salud de atención sin cita previa y médicos de familia

Usted no necesita una cita para visitar una clínica de atención sin cita previa, pero deberá programar una cita para ver a un médico de familia. Revise la sección de enlaces relevantes para encontrar un médico que esté aceptando pacientes nuevos.

### Servicios médicos de emergencia

Si no puede llegar de manera segura a un hospital por su propia cuenta, llame al 911, y una ambulancia llegará para trasladarlo al hospital más cercano. Se le cobrará una tarifa por el uso de una ambulancia si usted no cuenta con un seguro privado de salud que cubra este servicio.

### Servicios de salud mental

Muchas personas experimentarán una enfermedad de salud mental en algún momento de sus vidas, e incluso si no la sufre usted, podría verse afectado por los problemas de salud mental de un ser querido. Hay servicios de salud gratuitos para problemas de salud mental, adicciones, situaciones de crisis y más.

### Apoyo financiero

Si su familia tiene ingresos bajos, usted podría reunir los requisitos para recibir apoyo financiero del gobierno a través de la Prestación para la Salud del Adulto de Alberta (Alberta Adult Health Benefit) o la Prestación para la Salud de los Niños de Alberta (Alberta Child Health Benefit).



### Enlaces relevantes e información de contacto

Encuentre un médico que esté aceptando pacientes nuevos

<https://www.albertahealthservices.ca/info/Page13253.aspx>





## Educación

### Educación primaria y secundaria

La educación pública es gratuita para niños de 5 a 19 años. En Alberta, los niños de entre 6 y 16 años deben asistir a la escuela. Los padres pueden decidir enviar a sus hijos al kindergarten. El sistema escolar se divide en 12 grados.

### Educación postsecundaria y de adultos

Adultos de todas las edades llevan programas de educación postsecundaria para obtener credenciales, mejorar sus conocimientos y aprender nuevas habilidades.

El Ministerio de Educación Postsecundaria de Alberta brinda información, recursos y apoyo si usted tuviera interés en recibir educación superior o capacitación adicional.

Puede elegir entre diversas instituciones y programas de educación postsecundaria:

- Las universidades ofrecen programas de licenciatura y posgrado.
- Los colegios universitarios (college) públicos ofrecen programas de certificados, diplomas, actualización académica, transferencia universitaria, formación profesional, educación continua y grado de estudios aplicados.
- Los colegios universitarios privados ofrecen programas de certificados, diplomas, actualización académica, transferencia universitaria, educación continua y algunos de grado académico. Algunas veces, los colegios universitarios privados están afiliados a una organización religiosa.
- Los institutos politécnicos ofrecen programas de certificados, diplomas, grado de estudios aplicados, formación profesional y educación continua. La mayoría de los cursos están relacionados con oficios o trabajos técnicos.
- Las escuelas técnicas privadas ofrecen formación para ocupaciones específicas, tales como subastador, barman, modelo o técnico de dibujo asistido por computadora.
- Los programas de formación profesional ofrecen una combinación de capacitación en el aula y en el lugar de trabajo acerca de un oficio.

- A la educación para adultos también se le conoce como educación continua o educación postsecundaria. Consiste en clases o cursos para adultos que desean terminar su diploma de secundaria, actualizar sus cualificaciones, aprender sobre temas nuevos y adquirir habilidades nuevas.

### Mejore su inglés

El inglés es el idioma principal que se utiliza para los negocios, la escuela y la vida diaria en Alberta. Un buen dominio del inglés, tanto oral como escrito, hará que su asentamiento y búsqueda de empleo sea un proceso más sencillo.

Muchos lugares en Alberta ofrecen capacitación en el idioma inglés, incluyendo colegios universitarios o universidades, agencias de servicios para inmigrantes, empresas privadas, y organizaciones religiosas y comunitarias.

Los programas lingüísticos que ofrecen los gobiernos de Canadá o de Alberta son gratuitos o tienen un costo mínimo comparado con las empresas privadas.

Comuníquese con su escuela o centro de Alberta Supports para ver si reúne los requisitos para recibir apoyo financiero para asistir a las clases de idiomas. Este apoyo podría incluir cuidado infantil, transporte y prestación de subsistencia. Si necesita llevar un curso para un trabajo, podría reunir los requisitos para recibir un préstamo de Windmill Microlending.

### Evalúe sus conocimientos de inglés

Para evaluar los conocimientos lingüísticos en Canadá se utilizan los Niveles de Competencia Lingüística Canadienses (Canadian Language Benchmarks, CLB). Una persona que se encuentra en el nivel 1 tiene poco o ningún conocimiento de inglés. Una persona que se encuentra en el nivel 12 puede hablar inglés con fluidez.

En general, usted necesita un CLB 4 para la vida cotidiana. Por lo general, se necesita un CLB 5 al 8 para trabajar en Alberta. Para estudiar en Alberta se necesita un CLB 6 al 9 o superior.

Para conocer su nivel CLB:

- Realice una autoevaluación en línea de los Niveles de Competencia Lingüística Canadienses (CLB). Esto le dará una idea de su nivel CLB actual.
- Complete una evaluación de CLB oficial en uno de nuestros Centros de Evaluación Lingüística y Orientación.

Si usted está buscando mejorar sus conocimientos del idioma inglés, hay varias opciones proporcionadas por el Gobierno de Canadá y diversas organizaciones. Para ver más opciones, consulte los enlaces relevantes que se encuentran al final de esta sección.



### Cuidado infantil

En Alberta no hay ninguna ley que especifique a qué edad se les puede dejar solos a los niños. Usted deberá hacer uso de su buen juicio y considerar la edad y la madurez de sus hijos. La mayoría de los habitantes de Alberta pagan por cuidado infantil para niños menores de 12 años. Las opciones de cuidado infantil incluyen:

- guarderías infantiles autorizadas, responsables de la supervisión de niños menores de 7 años
- guarderías infantiles en hogares familiares, las cuales proporcionan a los padres servicios de cuidado infantil autorizados en el ámbito de un hogar
- programas de cuidado extraescolar que atienden a niños en edad escolar fuera del horario escolar habitual
- los programas preescolares o de guardería motivan a los niños entre 2 y 5 años a aprender, jugar y a desarrollarse

Si no puede solventar el costo del cuidado infantil, es posible que sea elegible para recibir apoyo financiero del gobierno para cuidado infantil.



### Niños con necesidades especiales

Si su hijo(a) tiene una necesidad especial, como por ejemplo atención médica continua, una discapacidad o un retraso del desarrollo, hay ayuda disponible a través del Ministerio de Servicios a la Infancia o del Programa de Apoyo Familiar para Niños con Discapacidad (FSCD, por sus siglas en inglés).

#### Enlaces relevantes e información de contacto

Apoyo financiero del gobierno para cuidado infantil  
<https://www.alberta.ca/child-care-subsidy.aspx>

Ministerio de Servicios a la Infancia  
<https://www.alberta.ca/childrens-services-office-locations.aspx>

Programa de Apoyo Familiar para Niños con Discapacidad (FSCD)  
<https://www.alberta.ca/fscd.aspx>

## Enlaces relevantes

Ministerio de Educación Postsecundaria de Alberta  
[alberta.ca/advanced-education.aspx](http://alberta.ca/advanced-education.aspx)

Planifique sus estudios - credenciales y programas  
<http://study.alberta.ca/plan-your-studies/credentials-programs/>

Autoevaluación de CLB  
[clb-osa.ca/home](http://clb-osa.ca/home)

Centro de Evaluación Lingüística, Orientación y Asesoría del Norte de Alberta  
[larcc.cssalberta.ca/](http://larcc.cssalberta.ca/)

Sur de Alberta  
[settlementcalgary.com/clarc-registration/](http://settlementcalgary.com/clarc-registration/)

Subvenciones para servicios de cuidado infantil  
[alberta.ca/child-care-subsidy.aspx](http://alberta.ca/child-care-subsidy.aspx)

Ministerio de Servicios a la Infancia  
[alberta.ca/childrens-services-office-locations.aspx](http://alberta.ca/childrens-services-office-locations.aspx)

Programa FSCD  
[alberta.ca/fscd.aspx](http://alberta.ca/fscd.aspx)

Women's Hub  
<https://www.alberta.ca/womens-hub.aspx>

Línea de información sobre violencia familiar  
Teléfono 310-1818

Centros de acogida de emergencia  
<https://www.alberta.ca/find-shelters.aspx>

Servicios previos a la llegada  
<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/new-immigrants/new-life-canada/pre-arrival-services.html>

Asociación de Agencias de Servicios para Inmigrantes de Alberta  
[aaisa.ca/membership-directory/](http://aaisa.ca/membership-directory/)

Service Alberta – Contratos de alquiler  
[alberta.ca/rental-agreements.aspx](http://alberta.ca/rental-agreements.aspx)

Obtenga más información acerca de cómo comprar una vivienda | Corporación Canadiense Hipotecaria y de Vivienda (CMHC)  
<https://www.cmhc-schl.gc.ca/en>

Información de transporte público de Edmonton  
[edmonton.ca/edmonton-transit-system-ets.aspx](http://edmonton.ca/edmonton-transit-system-ets.aspx)

Información de transporte público de Calgary  
<https://www.calgarytransit.com/home.html>

Obtenga una licencia de conducir  
[alberta.ca/get-drivers-licence.aspx](http://alberta.ca/get-drivers-licence.aspx)

Compre o alquile un vehículo  
[alberta.ca/buying-selling-vehicle.aspx](http://alberta.ca/buying-selling-vehicle.aspx)

Asegure un vehículo  
[airb.alberta.ca/drivers/getting\\_insurance.aspx](http://airb.alberta.ca/drivers/getting_insurance.aspx)

Obtenga una matrícula  
[alberta.ca/licence-plates.aspx](http://alberta.ca/licence-plates.aspx)

Encuentre un médico  
[albertahealthservices.ca/info/Page13253.aspx](http://albertahealthservices.ca/info/Page13253.aspx)

Servicios gratuitos para problemas de salud mental  
<http://www.albertahealthservices.ca/amh/amh.aspx>

## Oportunidades en cifras



Alberta tiene más de 455 parques y áreas protegidas nacionales y provinciales con montañas impresionantes, faldas ondulantes, bosques densos y vastas praderas.



Emitimos 6250 certificados de nominación a inmigrantes a través del Programa de Inmigración Alberta Advantage en 2020, ayudándolos a quedarse en Alberta de manera permanente.



Alberta tiene 26 universidades y colegios universitarios donde más de 27.000 estudiantes internacionales recibieron educación postsecundaria de alta calidad en 2020-2021.



Las familias de Alberta tienen un ingreso medio de \$104.000 después de impuestos. Esto está por encima del promedio canadiense de \$92.800.



En 2020, 6670 trabajadores internacionales vinieron a Alberta a través del Programa de Trabajadores Temporales Extranjeros de Canadá.



La tasa del impuesto comercial de Alberta es del 8 % – la tasa más baja en Canadá y entre las más bajas de Norteamérica.



Estamos invirtiendo \$20,7 mil millones para construir cientos de proyectos y para crear 90.000 puestos de trabajo directos e indirectos en los próximos tres años.